

## 619842-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Brandkøretøjer med vandtank – Beschaffung eines TLF für die Feuerwehr  
Lüdenscheid  
OJ S 174/2026 09/09/2026  
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Lüdenscheid

E-mail: [vergabeservice@luedenscheid.de](mailto:vergabeservice@luedenscheid.de)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Beschaffung eines TLF für die Feuerwehr Lüdenscheid

Beskrivelse: Lieferung von einem Tanklöschfahrzeug (TLF 3000) nach DIN14043

Identifikator for proceduren: a8345dab-4ec1-416b-9d2d-524e1a92fc2a

Intern ID: 2026-055

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144212 Brandkøretøjer med vandtank

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Dukatenweg 2-4

By: Lüdenscheid

Postnummer: 58507

Landsdel (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYDDLNTZ#

##### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Svig:

Korruption:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:

Insolvens:

Aktiver, der administreres af en kurator:

Erhvervsvirksomheden er indstillet:

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:

Ophævelse eller en lignende sanktion:

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Beschaffung eines TLF für die Feuerwehr Lüdenscheid

Beskrivelse: s. Leistungsverzeichnis

Intern ID: 2026-055

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144212 Brandkøretøjer med vandtank

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Dukatenweg 2-4

By: Lüdenscheid

Postnummer: 58507

Landsdel (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 År

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis von fünf Referenzen (TLF3000 nach DIN14043) gleichartiger Leistung in den letzten drei Jahren anhand des beigefügten Formulars Referenzen. Weitere Mindestanforderungen: Referenzen aus dem deutschsprachigen Raum, mindestens ein Referenzfahrzeug in den letzten zwei Jahren mit gleichwertiger Spezifikation. Das Referenzfahrzeug muss insbesondere über die gewünschte Geländefähigkeit der Kategorie 3 und der KFZ-Gewichtsklasse M, der geforderten Wasserdurchfahrtstfähigkeit von 1200 mm und der Bodenfreiheit von min. 420 mm verfügen sowie mit einer hier geforderten hydraulischen Winde ausgestattet sein. Das Referenzfahrzeug muss ferner funktional, technisch und optisch in den wesentlichen Eigenschaften dem hier ausgeschriebenen Fahrzeug entsprechen. Die Feuerwehr Lüdenschied behält sich vor, sich die ausgelieferten Referenzfahrzeuge vorführen zu lassen oder zu besichtigen.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Berufs- oder Handelsregistrauszug (bei Mitgliedstaaten genügt ein vergleichbarer Nachweis), in Kopie

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eintragung in die Handwerksrolle

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Unbedenklichkeitsbescheinigung, in Kopie, - der Berufsgenossenschaft - des Sozialversicherungsträgers (Krankenkasse), bei dem die überwiegende Zahl der Beschäftigten versichert ist - Bescheinigung in Steuersachen

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer gültigen Betriebs- bzw.

Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 500.000 EUR

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Das wirtschaftlich günstigste Angebot erhält die maximale Punktzahl von 5 Punkten, das teuerste wertbare Angebot 1 Punkt. Die übrigen Angebote werden entsprechend ihres Preisabstands linear zwischen diesen beiden Werten bewertet.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Technische Ausführung

Beskrivelse: Die technische Bewertung erfolgt anhand der in der Bewertungsmatrix festgelegten Einzelkriterien. Diese umfassen insbesondere Merkmale hinsichtlich Konstruktion, Funktionalität, Ergonomie, Bedienbarkeit, Sicherheit, Wartungsfreundlichkeit und Dauerhaftigkeit des Feuerwehrfahrzeugs. Jedes Einzelkriterium besitzt eine maximale Punktzahl von 5 Punkten. Die Bewertung erfolgt anhand objektiv festgelegter Einzelmerkmale. Für jedes erfüllte Merkmal werden die in der Bewertungsmatrix festgelegten Teilpunkte vergeben. Die Summe der erreichten Teilpunkte ergibt die Punktzahl des jeweiligen

Einzelkriteriums. Soweit technische Eigenschaften oder Leistungsmerkmale nachzuweisen sind, erfolgt die Bewertung ausschließlich auf Grundlage der eingereichten Angebotsunterlagen, Herstellerdatenblätter oder sonstiger geeigneter Nachweise. Nicht nachgewiesene Eigenschaften gelten als nicht erfüllt. Die erreichten Punkte jedes Einzelkriteriums werden mit der jeweils festgelegten Gewichtung multipliziert. Die Summe aller gewichteten Einzelbewertungen ergibt die Gesamtpunktzahl für die technische Ausführung Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)  
Tildelingskriterium talværdi: 70

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk  
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid  
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYDDLNTZ/documents>

##### **Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Die Kommunikation findet über diese Vergabeplattform statt. Der Bieter ist verpflichtet, Nachrichten über die Vergabeplattform abzurufen; andere Auskünfte u.ä. aus dem Vergabehandbuch der Plattformbetreiberin finden keine Anwendung.  
URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYDDLNTZ>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet  
Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYDDLNTZ>  
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk  
Elektronisk katalog: Ikke tilladt  
Alternative tilbud: Ikke tilladt  
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt  
Frist for modtagelse af tilbud: 08/10/2026 09:59:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid  
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

##### **Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.  
Yderligere oplysninger: Die Nachforderung erfolgt schriftlich über die Vergabeplattform. Der Bieter ist verpflichtet, Nachrichten über die Vergabeplattform abzurufen; andere Auskünfte u.ä. aus dem Vergabehandbuch der Plattformbetreiberin finden keine Anwendung.

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Angebote sind ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz abzugeben. Die Eröffnung erfolgt am : Bahnhofstraße 1 58507 Lüdenscheid

Yderligere oplysninger: Da es sich hierbei um eine elektronische Angebotsabgabe handelt, ist die Anwesenheit von Bietern und deren Vertretern nicht zulässig.

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Allgemeine Auftragsbedingungen nach VGV  
Bewerbungsbedingungen VGV - Zusätzliche Vertragsbedingungen Datenschutzerklärung  
gem. Art. 13 und 14 DSGVO TVgG- Besondere Vertragsbedingungen - Tariftreue,  
Mindestarbeitsbedingungen

Elektronisk fakturering: Ikke tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Als Bestandteil des Vertrages und damit für die Ausführung der Lieferungen/Leistungen/Bauleistungen gelten, soweit nicht schriftlich etwas anderes vereinbart wurde: 1.1 Allgemein a) das Leistungsverzeichnis des Auftraggebers, b) die DIN-Vorschriften, Technischen- und Fachvorschriften für die jeweilige Leistung in der am Tag der Angebotseröffnung gültigen Fassung, c) die Unfallverhütungsvorschriften und die allgemein anerkannten sicherheitstechnischen und arbeitsmedizinischen Regeln, d) die Verordnung über die Preise bei öffentlichen Aufträgen (PR 30/53) e) die Besonderen Vertragsbedingungen der Stadt Lüdenscheid für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Auftrag. 1.2 Bei Lieferungen oder Leistungen, die nicht Bauleistungen sind: a) die Allgemeinen Bedingungen für die Ausführung von Leistungen der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen (VOL/B) mit der Maßgabe, dass die Gewährleistungsfrist gemäß § 438 BGB zwei Jahre beträgt, b) die Zusätzlichen Vertragsbedingungen

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Vergabekammer Westfalen

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Lüdenscheid  
Registreringsnummer: DE125806589  
Postadresse: Rathausplatz 2  
By: Lüdenscheid  
Postnummer: 58507  
Landsdel (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)  
Land: Tyskland  
Enhed: Zentraler Vergabeservice  
E-mail: [vergabeservice@luedenscheid.de](mailto:vergabeservice@luedenscheid.de)  
Telefon: +49 2351 172440  
Internetadresse: <http://www.luedenscheid.de>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen  
Registreringsnummer: DE164242157  
Postadresse: Albert-Thaer-Straße 9  
By: Münster  
Postnummer: 48147  
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Telefon: +49 0251411-0  
Fax: +49 251411-82525  
Internetadresse: <http://www.bezreg-muenster.de>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen  
Registreringsnummer: DE164242157  
Postadresse: Albert-Thaer-Straße 9  
By: Münster  
Postnummer: 48147  
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Telefon: +49 251411-0  
Fax: +49 251411-82525  
Internetadresse: <http://www.bezreg-muenster.de>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for mægling

#### 8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

### Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: d275b556-ac59-4005-b98a-cbd17601ccd1 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 08/09/2026 11:42:41 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 619842-2026

EUT-S-nummer: 174/2026

Offentliggørelsesdato: 09/09/2026